COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Gibraltar promulga una nueva legislación para proteger a los tiburones, las mantarrayas y las rayas

Gibraltar, 4 de mayo de 2017

El Ministro de Medio Ambiente, Patrimonio y Cambio Climático, John Cortés, ha publicado hoy una importante enmienda a la Ley de Protección de la Naturaleza de 1991 (Nature Protection Act 1991), que convierte a Gibraltar en uno de los primeros países del mundo que ofrece una protección casi integral a todas las especies de tiburones, mantarrayas y rayas que se encuentran en Aguas Territoriales.

Según el último cálculo de ejemplares de tiburones en el Mediterráneo llevado a cabo por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (International Union for the Conservation of Nature, IUCN), una autoridad mundial en el estado de las especies marinas, al menos el 53 % de los tiburones y mantarrayas originarios del Mediterráneo se encuentran en riesgo de extinción y se requieren acciones urgentes para conservar su población y sus hábitats. Esta última medida del Gobierno de Gibraltar se asegurará de que las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar jueguen un importante papel en la conservación de tiburones y se mantengan en consonancia con la directriz más amplia del Gobierno de convertirse en un líder en la aplicación de los convenios de protección regional marina, como el Convenio para la Protección del Mar Mediterráneo de Barcelona.

A partir de ahora sólo pueden pescarse dos especies en Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar, con estrictas condiciones de licencia.

La medida legal se sometió a un proceso de consulta con el Consejo de Conservación de la Naturaleza (Nature Conservation Council), y cuenta con el apoyo total del Grupo de Trabajo de Pesca (Fishing Work Group) establecido por el Ministro de Medio Ambiente siguiendo el Reglamento de Protección del Medio Marino de 2014 (Marine Protection Regulations 2014), en la que figuran todos los grupos de pesca.

El Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, comentó: “Gibraltar ahora está en la vanguardia de la conservación natural en el Mediterráneo. Estamos demostrando que somos perfectamente capaces de cuidar de nuestras aguas territoriales y de ocupar nuestro lugar en la comunidad internacional. Se trata, principalmente, de una medida medioambiental, pero también envía un claro mensaje a aquellos que puedan pensar que nuestra salida de la Unión Europea implica que nuestra postura en relación a la protección de nuestras aguas se vea, de algún modo, debilitada; más bien todo lo contrario”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: @InfoGibraltar

HM Government of Gibraltar

Ministry of Education, Heritage, Environment, Energy and Climate Change

PRESS RELEASE

No.275 /2017

Date:4th May 2017

Gibraltar enacts new legislation protecting Sharks, Rays and Skates

The Minister for the Environment, Heritage and Climate Change, Dr. John Cortes, has today published a significant amendment to the Nature Protection Act 1991 making Gibraltar one of the first countries in the World to offer near complete protection to all species of Sharks, Rays and Skates found within their Territorial Waters.

According to the latest assessment of Sharks in the Mediterranean carried out by the International Union for the Conservation of Nature (IUCN), a global authority on the status of marine species, at least 53% of the Sharks and Rays native to the Mediterranean Sea are at risk of extinction and require urgent action to conserve their populations and habitats. This latest move by HM Government of Gibraltar will help ensure that British Gibraltar Territorial Waters will play an important role in the conservation of Sharks and is in keeping with the Government's wider mandate to become a leader in the application of Regional Marine Protection Conventions such as the Barcelona Convention for the Protection of the Mediterranean Sea.

Only two species can now be fished in BGTW but only under strict licence conditions.

The legal measure was subject to a consultation process with the Nature Conservancy Council and carries the full support of the Fishing Working Group set up by the Minister for the Environment under the Marine Protection Regulations 2014, at which all the fishing groups are represented.

Minister for the Environment, Dr John Cortes, stated, "Gibraltar is now at the forefront of nature conservation in the Mediterranean. We are showing that we are perfectly capable of looking after our territorial waters and taking our place in the international community. This is primarily an environmental measure, but it will also send a strong message to those who may feel that our leaving the European Union may mean that our position in protecting our waters, in whatever way, is weakened; quite the contrary."

Ministry of Education, Heritage, Environment, Energy and Climate Change
HM Government of Gibraltar • Duke of Kent House, Cathedral Square • Gibraltar GX11 1AA
t +350 20066491 (Centrex 4936) f +350 20066706 e mhe@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi